우리말 어휘의 시간을 읽다

채

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 상태나 동작이 다 되거나 이루어졌다고 할 만한 정도에 아직 이르지 못한 상태를 이르는 말.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '채'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 상태나 동작이 다 되거나 이루어졌다고 할 만한 정도에 아직 이르지 못한 상태를 이르는 말.

채의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

채의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
채 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	●→	●→	●→	●→
치 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 채
  17세기18세기19세기20세기미상현재
- 치
  19세기20세기미상

원자료의 전체 표기 목록 2종

채, 치

채의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘채’는 17세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 근대 국어 후기에 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 19세기에 ‘치’도 나타난다.

문헌 속의 채

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 채 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
채

출처 1670년대 음식디미방 36

용례 01

문헌 용례

밤애 술 써코 누룩 진말 주여 노화 ᄀᆞ장 고로 석거 녀헛다가 채 닉어 ᄆᆞᆯ게 되거든.

현대어 풀이

밤에 술 떠넣고 누룩 밀가루 쥐어 놓아 가장 고루 섞어 넣었다가 채 익어 맑게 되거든.

출처 1670년대 음식디미방 36

용례 02

문헌 용례

술이 채 닉거든 즉시 ᄆᆞᆯ근 술 다 깃고.

현대어 풀이

술이 채 익거든 즉시 맑은 술 다 긷고.

출처 1670년대 음식디미방 37

용례 03

문헌 용례

글힌 믈 아홉 사발로 쥭을 민ᄃᆞ라 채 식거든 죠ᄒᆞᆫ 누록 닐곱 되 진ᄀᆞᄅᆞ 서 되 섯거 독의 녀허 두고.

현대어 풀이

끓인 물 아홉 사발로 죽을 만들어 채 식거든 깨끗한 누룩 일곱 되 밀가루 세 되 섞어 독에 넣어 두고.

18세기 채 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

채

출처 1728 청구영언 진본 40ㄱ

용례 04

문헌 용례

이러거든 채 어리거나 밋치거든 채 밋치거나 어린 듯 밋친 듯 아ᄂᆞᆫ 듯 모로ᄂᆞᆫ 듯 이런가 져런가 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

이러거든 채 어리석거나 미치거든 채 미치거나 어리석은 듯 미친 듯 아는 듯 모르는 듯 이런가 저런가 하니.

출처 1737 첩해몽어 4:10ㄴ

용례 05

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ이 채 붉앗다.

현대어 풀이

하늘이 채 밝았다.

출처 18세기 후반 일동장유가 3:25ㄱ

용례 06

문헌 용례

내 병은 채 낫디 아니코.

현대어 풀이

내 병은 채 낫지 않고.

19세기 ᄎᆡ, 채 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆡ, 채

출처 1852 태상감응편도설언해 2:61ㄴ

용례 07

문헌 용례

젹이 쉬고 ᄉᆞ벽의 니러나 길의 오르니 그 집의 모양을 ᄎᆡ 보지 못ᄒᆞ엿더라.

현대어 풀이

적이 쉬고 새벽에 일어나 길에 오르니 그 집의 모양을 채 보지 못하였더라.

대응 원문

少憩侵星而出.

출처 1890년경 성경직해 5:23ㄴ

용례 08

문헌 용례

말ᄉᆞᆷ을 ᄆᆞᆺᄎᆞ시고 슈죡을 들어내시ᄃᆡ 종도ㅣ 채 밋지 못ᄒᆞ고 다만 깃거ᄒᆞ며도 오히려 괴이히 넉이거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

말씀을 마치시고 수족을 들어내시되 따르는 신도들이 채 믿지 못하고 다만 기뻐하면서도 오히려 이상하게 여기거늘.

출처 1890년경 성경직해 5:75ㄴ

용례 09

문헌 용례

대개 유다스ᄂᆞᆫ 임의 ᄌᆞ결ᄒᆞ고 마디아ᄂᆞᆫ 그 위ᄅᆞᆯ 채 깁지 못ᄒᆞᆫ 때라.

현대어 풀이

대개 유다는 이미 자결하고 마리아는 그 위를 채 깁지 못한 때라.

20세기 ᄎᆡ, 채 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄎᆡ, 채

출처 1906 경향신문 12월 7일 3면

용례 10

문헌 용례

아라사에 아직 민요가 온젼이 긋치지 아니ᄒᆞ야 병션 마련도 ᄎᆡ 못ᄒᆞᆷ이오.

현대어 풀이

러시아에 아직 민요가 온전히 그치지 아니하여 병선 마련도 채 못함이고.

출처 1908 보감 2:330ㄱ

용례 11

문헌 용례

텬쥬 본셩의 덕능을 ᄒᆞ나히라도 ᄐᆞ고난 바ㅣ 아니니 이에 곳 채 알지 못ᄒᆞ야 실도ᄒᆞᆷ으로 지혜의 악이 잇슨들.

현대어 풀이

천주 본성의 덕능을 하나라도 타고난 바가 아니니 이에 곳 채 알지 못하여 도리를 잃음으로 지혜의 악이 있은들.

출처 1912 홍도화 하:440

용례 12

문헌 용례

령감은 남의 말을 채 듯지도 안이ᄒᆞ고.

현대어 풀이

영감은 남의 말을 채 듣지도 않고.

미상 채, 치 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

채, 치

출처 미상 계축일기 상:4ㄱ

용례 13

문헌 용례

뎡인홍 등은 뎍쇼의 채 가디 아니 ᄒᆞ여셔 홍셔 ᄒᆞ오신 날 즉시 궐하의 블너.

현대어 풀이

정인홍 등은 덕소에 채 가지 아니하여서 홍서하오신 날 즉시 궐하에 불러.

출처 미상 병자일기 36ㄴ

용례 14

문헌 용례

그 긔운이 채 업디 아니시다.

현대어 풀이

그 기운이 채 없지 아니하시다.

출처 미상 구운몽 1:27ㄴ

용례 15

문헌 용례

하ᄂᆞᆯ이 치 붉디 못ᄒᆞ여셔.

현대어 풀이

하늘이 채 밝지 못하여서.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

채의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 채의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

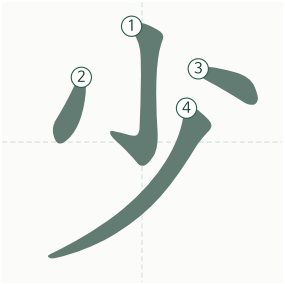
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





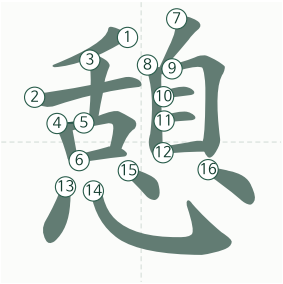
hanja.wordrow.kr/한자/少/

憩

뜻·음 쉴 게

총 16획 · 부수 心





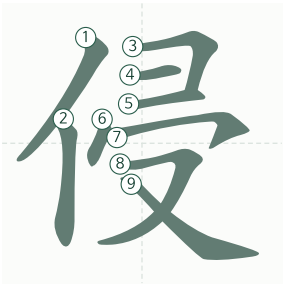
hanja.wordrow.kr/한자/憩/

侵

뜻·음 침노할 침

총 9획 · 부수 人





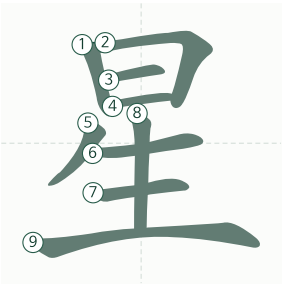
hanja.wordrow.kr/한자/侵/

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





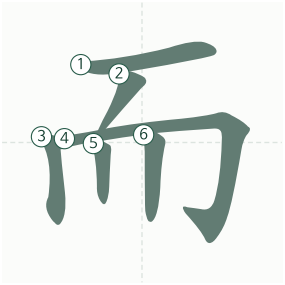
hanja.wordrow.kr/한자/星/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



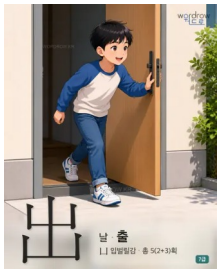


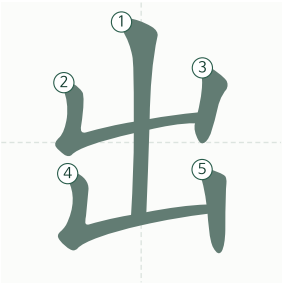
hanja.wordrow.kr/한자/而/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.